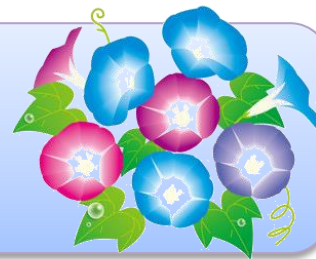


# 미래로통신



## 온라인 수업을 시작했습니다.



7월 화, 수, 목요일 21시부터 80분간 마에다학원장이 온라인으로 수업을 합니다. 중급, 파워 중급, 첫시도 TOPIK II 등 세 과목입니다.

온라인 교실이란 여러 수강생이 동시에 컴퓨터(스마트폰, 태블릿도 가능)에 접속하여 수업을 하는 것으로 수강생끼리도 얼굴을 볼 수 있고 목소리도 들을 수 있는 상태를 말합니다. 이렇게 실제 수업과 별 차이가 없는 상태에서 서로 상호작용을 하여 수업을 받을 수 있습니다. 전국의 수강생과 온라인 상에서 만날 수 있어 혼자서 학습할 때의 고독감이 줄어들고 수강생끼리도 서로 격려가 되리라 생각합니다. 그 지역에 다닐 만한 학원이 없는 분, 일이 바빠서 시간을 낼 수 없는 분들이 자택에서 온라인으로 수업을 받을 수 있다는 것이 무엇보다 큰 장점이라 할 수 있습니다.



앞으로 특별 세미나 등도 온라인으로 시청이 가능하도록 여러가지로 방법을 고안해 보겠습니다. 동영상이나 온라인 수업이 한국어교육과 한국어 학습현장에 큰 변화를 가져오고 있는 추세입니다. 그리고 온라인 수업 강좌 수도 좀 더 늘려나갈 생각입니다.

## オンライン教室 始めました.



7月から、火・水・木の21時から、80分間、前田がオンラインで授業をします。中級・パワ中・はじめてのTOPIK IIの3授業です。

オンライン教室というのは、複数の受講生と同時にパソコン(スマホ・タブレットもOK)で接続して、受講生同士も顔が見えて、声も聞こえる状態です。このようなリアル授業とそう変わらない状態で、相互につながりながら授業を受けることができます。全国の受講生とつながることによって、一人で取り組む孤独感が薄らぎ、受講生同士、励みになると思います。地域に通える適切な教室がない方、仕事が忙しくて時間が取れない方、自宅でオンラインで授業を受けることができるのは何よりのメリットだと思います。

今後は、特別セミナーなどもオンラインで視聴できるようにいろいろ工夫してみます。動画やオンラインの授業が、韓国語教育・学習の世界を大きく変えようとしています。そして、オンライン授業の数をもっと増やしていこうと思います。

Twitter、ミレマガで  
毎日1語が届きます★

## 新企画! 今日の一言韓国語

発音変化、表現、頻出単語

一緒に1日1語ずつ増やしていきましょう!



## スマホで簡単に毎日少しずつの韓国語学習☆

布団の中で、通勤中、お料理やお化粧をしながら、入浴中...等、ちょっとした隙間時間に!! 生のような授業を何度も繰り返し観れることも、動画ならではの長所です★

初級  
I II III期

中級  
I II III期

TOPIK II  
3・4級対策

発音変化  
マスター

7月1日  
配信開始!!

TOPIK II  
5・6級対策

※講座内容や金額などにつきましては、詳しくはホームページをご覧ください。

今年もやります!

第7回ぶち合宿 in ミレ 8月11日(金) 12日(土)

2日間、日本語は禁止です! 韓国留学気分を味わいましょう!

一緒に思を作って、大きくレベルアップ♪ (^ ^)

詳しくはHPをご覧ください。



講座予定

1. 中級/上級授業
2. 会話
3. 韓国の歌
4. 韓国料理を作ってみよう  
(実際には作りません)

**新学期時間割 大阪教室**

**2017年7月~9月**

2017年7月1日現在  
変更になることもあります。

	月		火		水		木		金		土		日	
	初日	7月3日	7月4日		7月5日		7月6日		6月30日		7月1日		7月2日	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
0	7:10~8:20							P						
1	10:00~11:20	通訳ガイド	初級I			上トレII	通	中級I	P			能中I		上級会話
2	11:30~12:50	P	P	上II			P	P		中I	P		S	通基
3	13:00~14:20	パワ中III		4BDII		中級会話				初級III		P		4BDII
4	14:30~15:50			P	P	4BDII	P	扉II		表現	P			パワ中II
5	16:00~17:20			P	上II	上演I		P			P	上トレII		初級II
6	17:30~18:50					パワ中III						S		P
7	19:00~20:20	中級II	初級III	初級I	初EX P	中I	4BDI	通	パワ中II	はじT1		オンライン授業 月曜 20:30~21:50 その他 21:00~22:20		
オンライン授業	初級I		中級I			パワ中I		じっくりはじTI						

**新学期時間割 東京教室**

**東京教室(八重洲北口)徒歩5分**

教室の見学  
随時募集中!  
ご相談等  
いつでもお気軽に  
お電話ください☆  
新学期から  
一緒に韓国語を  
始めましょう!

金曜日	初日 6月30日	土曜日	初日 7月1日
		10:20~11:50	④中級パワーアップIII
16:50~18:20	①初級II	12:00~13:30	⑤上級トレーニングI
18:25~19:55	②中級I	13:40~15:10	⑥通訳翻訳準備
20:00~21:30	③中級パワーアップII	15:20~16:50	⑦中級突破4BD&音読I



안녕하세요! 올해 4월부터 미래에서 강사·첨삭 스태프로 일하고 있는 이토 히로시 (伊藤啓) 라고 합니다. 저는 대학교 1학년 때 전공으로 한국어를 선택한 것이 계기가 되어 한국어에 큰 관심을 가지게 되었습니다. 처음에는 1930년대 한국 문학을 중심으로 공부하다가, 1년 정도 서울에 유학을 가게 되었습니다. 지금은 미래와 고베에 있는 대학에서 한국어를 가르치면서 일본어학교에서 일본어도 가르치고 있습니다.

‘일과 집안일을 병행하면서 공부를 하는 것’이 얼마나 어려운 일인지, 그리고 그것이 얼마나 소중한 것인지를, 저도 요즘 들어서야 겨우 실감할 수 있게 되었습니다. 바쁜 시간을 쪼개서 한국어를 배우시는 여러분들을 도와 드리는 것이 저의 역할임을 생각할 때마다 제 역할에 대한 책임감을 느끼지 않을 수 없습니다.

공부란 결국 자기 자신의 의지로 하는 것입니다. 뒤에서 밀어 주는 선생님과 옆에서 부축해 주는 친구가 주위에 아무리 많이 있다고 하더라도, 앞으로 전진하기 위해 발을 내디디는 것은 오로지 내 의지뿐입니다. 그만큼 여러분에게 있어서 저의 역할은 아주 조그마한 것이기는 하지만, 여러분에게 한국어 학습이 삶의 소중한 일 부분이 될 수 있도록 열심히 노력하겠습니다. 잘 부탁드립니다.

안녕하세요! 올해 4월부터 미래에서 강사·첨삭 스태프로 일하고 있는 이토 히로시 (伊藤啓) 라고 합니다. 저는 대학교 1학년 때 전공으로 한국어를 선택한 것이 계기가 되어 한국어에 큰 관심을 가지게 되었습니다. 처음에는 1930년대 한국 문학을 중심으로 공부하다가, 1년 정도 서울에 유학을 가게 되었습니다. 지금은 미래와 고베에 있는 대학에서 한국어를 가르치면서 일본어학교에서 일본어도 가르치고 있습니다.

「仕事や家事をしながら勉強する」ことがいかに難しいことであるのか、そしてそれがいかに尊いことであるのかを、私も最近になってようやく実感できるようになりました。忙しい時間を割いて韓国語を勉強していらっしゃるみなさんを支えるのが私の役目であることを考えるたびに、この仕事の責任の重さを感じます。

勉強は最終的には自分の意志でするものだと思います。背中を押してくれる先生や脇を支えたりしてくれる友人が周囲にどれだけ多くいたとしても、前進するために足を踏み出すのは自分の意志以外の何ものでもありません。それくらいみなさんにとっての私の役割は非常に小さいものではありませんが、みなさんの韓国語学習と人生の大切な一部分になることができるように、一生懸命努力致します。どうぞよろしくお願い致します。



# ミシに集う人々

皆様からの  
ご投稿お待ちしております！

東京都 **東京** ペンネーム Sue

パワ中の時は、文字起こし課題  
はいっも??でしたか! 4BDも  
二期後半になりやっと粘って  
最後まで「言帝めす」にできるよう  
になりました。次は文字起こし  
課題が好まじいと言えるように  
なりたいです。

私、IoT(モノのインターネット)の概念を、TBSの「はじり」の教材から聞き知る事になりました。IoTってどういう事?!って!!こんな事もあんな面白くもててみだか嬉しかったです。

都道府県 神奈川県 ペンネーム ヒモコアヒ

都道府県 **岡山** ペンネーム 巨豆

新上レ講座Ⅱ-10回提出した。  
新上レ講座も最後まで終える  
ことができました! いつも丁寧な  
添削ありがとうございます。  
新上レは知には、まだまだ難しい内容  
で、今後も復習していきたいです。  
次は、スクアでの会話レッスンとして  
いきます。これからもよろしくお願ひします

都道府県 **神奈川県** ペンネーム 古

母が突然入院してしまい、  
日常生活のリズムが乱れて  
しまったので、通信課題の  
音読(ボイ)はなるべく毎日  
心かけ、毎日のリセット時間  
は、とっています。  
(母は退院し、今は通常の生活に  
戻っています)

都道府県 **大阪** ペンネーム (まるまる)

1パワ中二期 完走しました!!  
イングリ検査と重なり、試験勉強と  
課題を同時にやるのは私にとって  
大変でしたが、10回を走り切ることが  
でき、達成感でいっぱいです。  
SNSで上げながら、コツコツとやる  
励ましてもらいながらやり切れました。  
二期も全期楽しんでながら走り切  
りたいです。先生方 二期も宜しくお願い  
致します。

都道府県 **東京** ペンネーム あつきー

以前は通学コースでした。  
今は4BDの通信とスマ韓TOPIK  
3.4級対策もやっていますが、  
なぜだか今でも通学の時と変わら  
ず前田先生の授業を受けている気分  
です。最近では仕事でも「早く家に  
帰って韓国語の勉強をしたい」と  
ぞわぞわ... ←これ韓国語中毒  
ではありませんか? ~(#D)!

都道府県 **神奈川県** ペンネーム ゆうゆ

700字作文を書きあげることができま  
した。読書感想文をもっと書け  
ないのに、700文字も韓国語で  
文章が書けるようになったなんて...  
感動と達成感でいっぱいです。  
あとは、自信がついたような  
気がします。

★今月のピカイチ

初めまして。韓国語初めた  
は「かりでまた」、何も分かっていまい  
状態ですが、いつか韓国語が  
話せるようになって、検定合格、韓国に  
行っておいしいものを食べたりしたいのさ?  
かんがえます。キムチとか、トッポッキ  
スンドゥルが大好きだったり、韓国ドラマも  
好きなので、本場韓国を食べたり、ドラマ  
観たりするのさかんがえます。

都道府県 **石川県** ペンネーム SIN

都道府県 **京都** ペンネーム レレレ

数ヶ月ぶりに机に向かう時間が  
持てました。机が「整ったよう」嬉しい  
です。今取り組んでいる青本は、もう  
1年以上のお付き合いなのに...今  
さら、裏表紙の内側に、格言集が  
ある事に気づき、再始動を応援され  
た気がして更に嬉しくなりました。  
이제 그만둘까 생각할 때가  
도약의 관성! ☆☆☆  
今日、目に飛び込んできたのは、コレ!!

「書けトビ」2回目提出しました。  
1回目提出の際、無事届いたか、  
いつ戻ってくるか、ハラハラ、ドキドキでして、  
帰省し黄色い封筒が届いているのを見て、  
ホッ...^^と安心。  
丁寧な添削・助言が励みにな  
りました。

都道府県 **山形** ペンネーム kokiriko

都道府県 **岡山** ペンネーム 할머니

川貞詞に進んでいた課題集が  
義母・母・嫁と相次いで  
入院、広島・神戸と往々来  
して3ヶ月、みんな元気になり  
ました。そしてまた課題に  
取りかかる日々が始まりました  
難題でも勉強することが出来る  
事は幸せな事だと改めて実感!

★今月の  
ピカイチ

7月の韓検は連休なので  
パスしましたが、今年度は  
韓日交流作文コンテストに  
応募します。韓国語教室の先生に  
勧められたのですが、作文の  
勉強にもなり、10月の韓検に  
備えるにはちょうどいいかな。  
と。本当は作文講座も増せし  
たいのですが、まずは  
本と復習  
します。

都道府県 **福島** ペンネーム ちいぢやん

今夜はカリンヒョースご飯  
日本人の私は、混ぜご飯が大好きです。

★今月のピカイチ

都道府県 **神奈川県** ペンネーム ちいぢやん

「新上級への道」の添削を始めて、  
前田先生の本は何年前にも購入済  
でしたが、ちらっと見て、ちよとためて  
ました。しかし、添削を始めて、  
あ、何度も、ちゃんと覚えているが  
テストされ、いやだ、よく覚えている  
ようになっていくのです。今では、添削を  
受けても「ちゃんと覚えている」とか  
不安になる程で、先生の本が手放せ  
なくなりました。降参というか  
感謝状というべきか。到着します!!

都道府県 **大阪** ペンネーム 幸民

通信講座を受けていますが、ミ  
ホームページにあるYouTubeで前田  
先生を見ながらやっています。  
前田先生は大好きな先生です。  
さるのさるもわかりやうです。  
모하는  
모타는!!



都道府県 福岡 ベンネーム 후미  
 今回の課題の音読がとても難しく、悪戦苦闘。  
 ナチュラルスピードのシャドーイングにはとてもついていけず、動画の中の前田先生と、何度も何度も何度も練習しました。  
 あきらめかけて録音もやっと終了。これが未来のための音読になっていたらいいなあ...

竹野先生、お誕生日おめでとうございませう!!  
 お誕生日特別キャンペーンで、気に入っていたスマ経TOPIKⅡ...に申し込みをしたら、パワ中の課題と平行してできる自信がないのですが、秋のTOPIKⅡに向けてがんばります。自分のペースで自分のスマ経です。おね!! ハイティング!!

都道府県 東京都 ベンネーム Jisu

都道府県 埼玉県 ベンネーム 말바람  
 今見ているドラマのセリフで「誰も見ていないと思ってる」もお天道さまが見ている」というのがありました。通信課題、たまにそうできるよ。お天道さまだけじゃなく、通信生の皆さん、そしてミレの先生方も見てくれるのだから、がんばらなっちゃ!!

都道府県 東京都 ベンネーム kanakō  
 今月は韓国に930の勉強会にも身が入ります。一つでも多く学んでこそ使えますよ(に。。。)  
 コッコウ元氣長ります☆

**事務局から**

■**ミレ多読の会** 興味のある韓国語の書籍を読んで語彙・表現を豊かにしましょう。書籍の貸し出しも可!

第24回 2017年7月9日(日) 17:30~19:00 参加費無料!  
 「韓国の情報を調べる(1) 国立国会図書館関西館アジア情報室の紹介」廣田美和さんのお話です。  
 第25回 2017年8月20日(日) 17:30~19:00

■**メアリの会** 韓国語講師の学習会

2017年7月23日(日) 17:30~「音声添削の仕方」皆でやってみよう!  
 2017年8月27日(日) 17:30~

■**第7回ぴち合宿 in ミレ** 2017年8月11(金)12日(土)

今年も楽しく、韓国語 100%で!!

■**第7回前田先生と行く超短期韓国語研修** 9月15~18日

催行決定!! 今回は西江大学! 7月14日まで追加募集中。

お問い合わせは毎日エデュケーションまで ([osaka@myedu.co.jp](mailto:osaka@myedu.co.jp) 電話:0120-952295)

■**書けない人のための TOPIK 作文講座** 提出10回/期限6ヶ月 受講料 54,000円

入会金不要! 韓国語ネイティブ・日本語ネイティブ両方がチェックします!  
 前田本とHOT本のおいしいとこ取りをしました。絶対に書けるようになります!  
 毎回タイプ1・2・3のすべてを提出していただきます。

■**はじめての TOPIKⅡ講座**

TOPIK 3, 4級を狙うあなたへ。この講座で次の試験で合格をつかもう! 通信添削あり。  
 次のTOPIKでは一緒に合格を!! 仲間がいると心強い!!!

■**会話サロン** ワンコインで45分間の自由会話! ※ミレ会員のみ

スタッフと45分間韓国語会話を楽しんでください。参加費:500円(必ずお電話で事前にご予約ください。)

■**有料版・無料版ミレマガ** 毎朝8時に配信中。習慣化の最強アイテム!!



2016.9 超短期韓国語研修の様子



**ミレショップ** 講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。http://www.emire.jp/

**書籍の購入やミレのドリル・下敷き**

ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円	前単ドリ③ 648円	ミレオリジナル格言クリアファイル 216円/枚
漢字語・外来語編	擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編	全4色(ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー)
前単ドリル② 540円	ミレオリジナル下敷 324円	ミレふせん 口腔図で発音変化もOK
ことわざ・慣用句編	勉強のお供に! 眺めてバッチリ♪	赤・青 各324円

教材作成	飯田華子 宮崎悠	山田奈菜子 林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝
事務	竹多章子 前田真彦	添削 松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 中西美絵 李河恩 池玉姬 中村あずさ 檜原奈々子 金鍛兒